



یک زوج جوان اینچه بورونی.

## ازدواج و عروسی ملاسم شکر در زنجه بورون پژوهش اسلامی و مطالعات فرهنگی

از انتشارات اداره فرهنگ عامه  
هوشگ پور کریم

امثلهای اجتماعی و تاریخی مربوط به ترکمانان ایران  
واز جغرافیای تاریخی «دشت گرگان» و نیز از شوون  
گوناگون مادی و معنوی زندگی مردم «اینچه بورون»  
اطلاعات مجلملی حاصل کرده‌ایم که هرچند کافی نیست  
ولی واقعی به عهدویمانی است که تویستنده این مقاله‌ها  
به خوانندگان گرامی «هنر و مردم» و عده داده بود.

از جمع خوانندگان، اشخاصی به بررسی‌های بیشتر  
درباره ترکمنهای ایران علاقه دارند که برخی‌شان  
دانشمندان و تویستندهان حقیقی هستند که در کشورهای  
دیگر بسیار بیشتر و به مطالعات تاریخی و با اجتماعی و با

با این مقاله، مطالعه سلسله مقاله‌های را که در غاره  
ترکمنهای ایران در «هنر و مردم» به طبع وسیده است  
تمام خواهیم کرد. تاکنون در شماره‌های ۴۲، ۵۰، ۶۲،  
۶۳، ۶۴، ۷۱، ۷۳ و ۷۹ «هنر و مردم» مقاله‌های را  
خوانده‌ایم که در هر یک از آنها موضوع یا موضوعهای  
خاصی ارزش‌گذاری ترکمانان ایران مستقلان توصیف شده‌است.  
مقاله‌حاضر نهمین و آخرین آنهاست که به توصیف مراسم  
ازدواج و عروسی در دهکده ترکمن نشین «اینچه بورون -  
ince burun» و نیز به توصیف مراسم کشتن گیری ترکمنها  
اختصاص یافته است. با مطالعه این مجموعه مقاله‌ها، از

به مطالعات مردم‌شناسی درباره ترکمانان اشتغال دارند. آنان در نامه‌هایی که برای نویسنده ارسال داشته‌اند به عبارت از اطلاعات فرهنگی در این باره علاقه نشان دادند و نویسنده این مقاله‌ها البته ممنونشان شده است. با در نظر گرفتن مطالعاتی که نویسنده در ترکمنهای ایران دنبال می‌کند و با وصول اطلاعاتی که از طریق مکاتبه یا مطالعه متون قدیمی حاصل می‌شود، انتظار می‌رود که در طی سه سال آتی تحقیق وشناسی زندگی ترکمانان ایران تکمیل شود و تیجه‌کار بصورت کتابی جامع و کامل اشاره یابد. ولی تا آنوقت، بسیار اتفاق خواهد افتاد که نویسنده به دهکده‌های ترکمن‌نشین سفر کند. از حاصل مقنعتی این سفرها نوشته‌هایی در همین «هنر و مردم» خواهیم خواند و از زندگی ترکمنهای ایران خبرهای تازه‌تری خواهیم گرفت. خبرهایی که امید است از عمق زندگی پرسد و با حرکت و حرارت و نیروی زندگی همراه باشد.

\*\*\*

ترکمنهای اینچه‌بورون هم مانند ترکمنهای دیگر ایران برای پسرهایشان، چه به مدرسه بروند و چه نرونده، از چهارده سالگی زن می‌گیرند. سن و سال عروس را هم از سن و سال داماد می‌شود دانست. یعنی، وقتی که داماد پس سیزده ساله باشد، عروس لابد می‌دوازد ساله است. این که بودن سن ازدواج<sup>۱</sup> نه برای تفرعن و تفخر است و نه برای اجرای فرائض دینی محض، که در آن، سن ازدواج همین حدودها تعیین شده است. ترکمن، ازدواج را از همان طبیعی می‌پسند. وقتی که زندگی گذشتگشان با آن آلاجین نشینی و کوچهای بیلاقی و قنلاقی آنهمه خالی از تحمل و در نهایت سادگی بود، وقتی که عمر بی هیچ آرمان و آرزوی چال و جلال وی حتی آرزوی اسم و شهرت با طایفه‌های گذشت، وقتی که زندگی همان تولد باشد ورشد و تکثیر و مرگ، چرا این طبیعت انسانی را واین میل و اشتیاه غریزی را از خود درینگ کنند و یا مهارش کنند. البته می‌دانند که زن داشتن و زادوولد کردن بر جمعیت و قدرت خودشان و طایفه‌شان نیز می‌افزاید؛ واین خود در آن روز گار موهبتی بود پس مفتتم. زیرا که هر کس خویشاوندان بیشتر داشت، یا به مقیاس بزرگتر، هر طایفه‌یی که خانوارها و اعضاء بیشتر داشت، قویتر بود و مصون از تجاوز طایفه یا طایفه‌های دیگر. معنی دیگر این حرف آن است که یاک خانواده‌آلاجین نشین که در طایفه‌یی مثلاً دویست خانواری زندگی می‌کرد، بیشتر از هر خانواده یاک طایفه هشتاد خانواری در مقابل تعبدی و تعریض حمایت می‌شد. نظام زندگی صحراء‌جزاین چشمی توانست باشد. یه همین سبب هم بود که هر خانواده‌یی به طایفه‌یی و

هر طایفه‌یی بمعطاً یقه‌یی بزرگتر و استگی داشت. بسیب نیست که در میان ترکمانان رسم شده است که زن خربزی باشد و گرفتی. زیرا خانواده یا طایفه‌یی که زنی را به خانواده یا طایفه دیگر میدهد، باید درازاء آن بهائی بگیرد که با آن بتواند زنی دیگر را به طایفه خود بیاورد تا نیروی تکثیر زادوولد ناتوان نماند. ونیز به همین علت است که جوانان ترکمن تاوقتی که هنوز ازدواج نکرده باشند نمی‌توانند از همه مزایای عضویت از طایفه خودشان استفاده کنند. مثلاً در همین «اینچه‌بورون»، که زمینهای زراعتی از جان طایفه‌ها به افراد واگذار می‌شود<sup>۲</sup> به هر مرد جوان وقتی زمین می‌دهند که زن گرفته باشد. یعنی خانواده جدیدی ایجاد کرده‌باشد<sup>۳</sup>. اتفاق افتاده است که مردی از یک طایفه ترکمن به علت تنگستی نمی‌توانست است زن بخشد و به ترد خود بیاورد؛ ولی مردم طایفه کمک کرددند و یا مساعدتی که خود را موظف به آن می‌دانستند مقدمات ازدواج و عروسی را برای او فراهم آوردند.

مراسم ازدواج و عروسی ترکمنها بسیار طول و تفصیل است و نکات و مراحل دارد پوشیده از رمز و اسرار که کلید هر رمز را باید در زندگی گذشتگشان و شرایط آن جستجو کرد. ممکن است یک شهرنشین می‌ساري از نکات مراسم ازدواج ترکمنهارا به دیده عیب یا طرز و استهزاء ببیند. در این صورت بهتر می‌شود ابتدا به نکات و مراحل ازدواج شهر خود بیندیشد و عیمجوئی را از همانجا آسانتر شروع کند. ونیز ممکن است کنای ادعا کنند که برای مطالعه زندگی و شناسایی مردم لازم نیست که هنرها و معتقدات و مراسم و آداب و عادات گونه‌گون امور زندگی‌شان و از جمله مثلاً مراسم عروسی‌شان تحقیق بشود. ولی مگر نه این است که اگر ضمن مطالعه زندگی، همین آداب و اصولها را ندیده بگیریم، دیگر چه چیز زندگی را خواهیم دید؟ همان کار و خور و خواب؟ واین یعنی که مردم را جدا از همه سن و علاقه و عواطف دیدند و آنان را فقط پدیدآورند و مصرف کنند مواد و اشیاء تصور کردند. در این صورت، ما اشیاء را دیده‌ایم نه مردمان را و هردم را چیزی همچون شئی تصور کرده‌ایم که بسیار باطل است.

.... از سن و سال ازدواج در «اینچه‌بورون» آگاه شدیم و دانستیم که دختر را برای پسرشان می‌خرد. از همانجا معلوم است که مرحله اول ازدواج تعیین قیمت عروس آینده

- ۱- در ترکمن صحراء عروس و داماد هشت ده ساله هم دیده شد.
- ۲- مراجعت شود به شمین مقاله مربوط به ترکمنهای ایران در شماره ۷۱ «هنر و مردم».
- ۳- مراجعت شود به دومین مقاله ترکمنهای ایران در پنجاهمین شماره «هنر و مردم».



رقص بمعنایت برگزاری جشن عروسی.

دوزیر به «اینجه بورون» می‌آیند و شب را در خانه داماد آینند یا در خانه آشناشی که دارند مهمان می‌شوند. صبح فردا، این زنان و مردان با چند ریش سفید طایفه داماد برای آوردن و عقد کردن عروس از خانه داماد به راه می‌افتدند. تا وقتی که ماشین در درم قبود عروس را پرسم قدیم خود باشتری می‌آوردند که به کجا و آراسته بود. اما در این سالها برای آوردن عروس به یک یا چند ماشین سوار می‌شوند و با غلغله و شادی بسوی خانه عروس می‌روند.

۴ - البته مختارند که مطابق مواعین شرع تا چهار زن عقد کنند. نویسنده این مقاله‌ها در اوقات یکی از سفرهای خود به «اینجه بورون» شاهد بود که دختری از یک خانواده اینجه بورونی به مرد ترکمنی که در «گبید کاووس» مقیم بود و با وجود داشتن زن باری دیگر زن می‌گرفت به بیست و هفت هزار تومان داده شد.

است؛ با حساب و کتابهایی که خودشان دارند. مثلاً اگر این عروس یکبار ازدواج کرده و بیوه شده است، قیمت از قیمت معمول چند هزار تومان بیشتر می‌شود. همچنین اگر مردی زن دوم یا سوم و چهارم را می‌خرد، قیمت عروس به ترتیب تا چهل یا پنجاه هزار تومان هم می‌رسد<sup>۱</sup> به همین سبب برای مردان تنگیستی که زن اولشان را از دست داده باشدند، خریدن زن دوم دشوارتر است. در همینجا از یگانه آهنگ «اینجه بورون» یادی بثود که با همه علاوه‌غمدی اش هنوز بیوه مانده است (تا آخرین باری که برای نویسنده این مقاله‌ها اتفاق سفر به «اینجه بورون» دست داد او زن نگرفته بود). و «یاشول» (= سالمند، سرپرست طایفه) قول داده بود که ترتیب جلب مساعدت همگانی طایفه را بدهد تا با پولی که خود او به این منظور پس انداز می‌کند برای او زنی خریداری شود که البته نه چندان گران قیمت باشد.

عروی‌سیهاشان بیشتر در هفته‌های آخر فصل پائیز و بعد از تمام شدن پیشه‌جینی سر می‌گیرد. مراحل عروسی از آنجا شروع می‌شود که سه چهار زن از استگان داماد آینده، چند گردد نان تازه در سفره‌تی می‌گذارند و به خانه عروس آینده می‌روند. پس از اسلام و احوالپرسی و نشتن و نوشیدن چند پیاله چای، یکی از زنان سفره نان را به روی جمع بازمی‌کند و نانها میان حاضران تقسیم می‌شود.

همان روز خانواده عروس گوشنده سر می‌برند و با مقداری از گوشت آن «باترمه - bâterme» می‌زنند که مانند آبگوشت است ولی نخود و لوبیا ندارد و این مهمانان را وهمچنین چند خانواده دوزیر برشان را با ناهار پذیرانی می‌کنند. باین ترتیب موافقت خانواده عروس با این ازدواج و عروسی که در چند روز آینده سرخواهد گرفت به اهل ده آشکار می‌شود.

روز بعد پدر داماد چندتن از مردان و ریش‌سفیدان طایفه خود را پناهار یا شامی در خانه خود دعوت می‌کند و موضوع ازدواج پرسش را در میان می‌نهد. مردان طایفه و ریش‌سفیدان مبارک‌باد می‌گویند و هزینه عروسی را برآورده می‌کنند. اگر پدر داماد کم و کسر داشت در همان مجلس هر کس به افراد خود حال خود پولی میدهد. فردای آن روز، چند نفر از خانواده داماد به «گبید کاووس» می‌روند تا وسیله‌های عروسی را بخرند. اگر بخواهند از دهکده‌های دورترهم کسانی را به عروسی دعوت کنند و با تشریفات عروسی را بیفزایند کارتهاي دعوت می‌خوند و وقتی که به ده بازگشته‌اند کارتها را با افزودن نام خود در میان اینجه بورونیها و آشنايانی کددره‌کده‌های دیگر دارند پخش می‌کنند.

یک روز پیش از آوردن و عقد گردیدن دختری که باید عروس شود، کسانی که دعوت شده بودند از دهکده‌های

و به سختی در آغوشش می‌کند . به این قصد که او را از اتفاق بیرون بپردازد . ینگاههای عروس وزنان خانواده‌اش بر سر آن زن می‌زینند و ظاهرآ با اودعوا و زد خورد به راه می‌اندازند . زنان خانواده داماد نیز در این مرافقه دخالت می‌کنند و با مستبندهایی که درست دارند به سروکول زنهای خانواده عروس می‌کوبند . داد و فریادها و قول و قالهای زنانه آنها نیز برشور و غوغایی می‌افزایند . در این هنگامه چندتن دیگر از زنان خانواده داماد عروس را به آغوش از اتفاق و معركه بیرون می‌کشند و آتش دعوای ساختگی را خاموش می‌کنند . اکنون زنان و مردان خانواده داماد به شادمانی گردانگرد عروس را می‌گیرند و اورا با چند نفر از ینگه‌هایش به ماشینی که با آن باید به خانه داماد رسانده شود سوارش می‌کنند . در همان ماشین نیز صندوق لوازم و اثاثیه‌تی را که عروس با خود به خانه داماد خواهد پرده می‌گذارند و ماشین به طرف خانه داماد راه می‌افتد در حالیکه با کلوخها و سنگهای ریز و درشتی که مردان و زنان و کودکان خانواده عروس به روی آنها پرست می‌کنند بدقة می‌شوند .

خانه داماد هم همزمان با آوردن عروس شلوغ است . از یک سوی زنان خانواده یا طایفه داماد بر تج و «باترمه»‌ها را در دیگهایی که بر احاقها است می‌بزنند واز سوی دیگر جمعی از مردان و جوانان و کودکان وزنان دیگر ده به انتظار رسیدن عروس در خانه دامادند . زنان دهکده حضوراً آنها را که با خانواده داماد خویشاوندند جامه‌های تازه بر تن دارند و از خانه خود نان شیرینی «قتلم - qatlama» می‌آورند که در روند سرت می‌شود و خمیرش بدون ترش مایه است . این شیرینی را که در سفره‌تی پیچیده‌اندیده عنوان «گرون آیدانگ - gozun âydâng» (= چشم‌روشنی) به مادر داماد می‌دهند . او هم در ازاء آن یک روسی یا یک پارچه بپرهنی یا مشتی خرمای سنجیده‌ایشان می‌فرستد .

و قبیل و قبیل که ماشین عروس و همراهان به خانه داماد می‌رسد ، عروس و همه آنها که در ماشین هستند پیاده می‌شوند . پدر داماد در استقبال از همه سلام می‌دهد و خوش‌آمد می‌گوید . مادر داماد هم اندکی آرد گندم که نشانه برکت است بر سر عروس می‌پاشد . در همن وقت همه بستگان داماد میوه‌ها یا خشکبارهای را که از پیش آماده داشتند از کنار عروس در شلوغی جمعیت می‌پاشند . مردان ، جوانان و بچه‌ها برای جمع کردن میوه‌ها قیل و قالی به راه می‌اندازند .

۵ - آیاق آلاق : آیاق = پا ، آلاق = گرفتن .

۶ - در سوریه‌تیکه عروس اولین زن داماد نباشد ، ینگاههای تا وقت که بیست سو تومان از زنان خانواده داماد نگیرند آنها را به اتفاق راه نمی‌دهند .

همزمان با راه افتادن این کاروان ، مردانی که اسبهای تیز و دارند ، چه اینچه بوروئیها وجه آنها که از دهکده‌های دور و پر آمده‌اند ، مدتن شادمانه اسب تازی می‌کنند .

چندی پیش از اینکه کاروان خانواده داماد به خانه عروس برسد ، همه زنان جز مادر و خواهر داماد از ماشین پیاده می‌شوند و به سوی خانه عروس می‌روند . از آن سوی زنان خانواده عروس به استقبال می‌آیند و خندان و شادان به هم سلام می‌دهند . در این حال هر زن از خانواده عروس پایی زنی از خانواده داماد را می‌گیرد و می‌کوشد اورا بزمین پیاندازد . پس از این رسم که به ترکمن «آیاق آلاق - یقاندزد » می‌نامند<sup>۵</sup> ، همکی به طرف خانه عروس و به چند اتفاق یا آلاچیقی که باید منظور آمده شده است می‌روند . مردان و زنان در آلاچیقها یا اتفاقها جدا از هم می‌نشینند و با غذا و چائی پذیرایی می‌شوند . در حالیکه عروس با ینگاههایش در اتفاق دیگر است که به یکی از بستگان تردیکش تعلق دارد . در اتفاقی که مردان جمع‌اند ، پس از صرف غذا و چند پیاله چای ، یکی از ریش‌سفیدهای خانواده داماد به سخن می‌آید که : « ..... غذا را که خورده‌ایم موقعیت رسانیده است که برگردیم ..... ». یکی از ریش‌سفیدان خانواده عروس در جواب می‌گوید : « ..... خوب به سلامت که می‌روید ..... ولی هرچه با خود آورده‌اید بدهید ..... ». در این هنگام ریش سفید خانواده داماد پولی را که بایستی در ازاء عروس به پدرش بدهند از جیب یا از کیفی که بولها در آن است بیرون می‌آورد و در دستمال می‌پیچد و به ریش‌سفیدان طایفه عروس می‌دهد . آنها پول را تا آخرین اسکناها شماره می‌کنند . آنوقت یکی دو تومان بدهمان دستمال می‌گذارند و به ریش‌سفیدان خانواده داماد باز می‌گردانند . در این وقت آخوند دهکده یا یکی از ملاها آیاتی را به دعا می‌خواند و همه از اتفاق بیرون می‌روند . ریش‌سفیدان خانواده داماد وقتی که از اتفاق بیرون می‌آیند به ازغایی که برای بردن عروس آنده بودند می‌گویند : « ..... ها اجازه گرفتیم شما هم بروید عروس خودتان را ببرید ..... ». این زنان که عموماً زن عمده‌ها یا زن برادران دامادند با شنیدن این حرف به اتفاق یا آلاچیقی که عروس و ینگاههایش جو آن هستند می‌روند و روبروی ینگاههای عروس می‌نشینند<sup>۶</sup> . در حالیکه عروس درین زنان دو خانواده نشته است ، یکی از زنان خانواده داماد چادرش قرمز رنگ را به روی عروس می‌اندازد تا اورا در زیر آن بیوشاند . ولی عروس پیش از آنکه چادرش برویش بیفتد آنرا دوباره به طرف همان زن پرست می‌کند . این کار دوبار دیگر هم تکرار می‌شود و در مرتبه سوم زنی که چادرش را بر روی عروس می‌اندازد ، با چهره‌تی حاکی از قدرش روشنی ساختگی چادرش را بر سر دختر می‌بینید



در گوییشان به مناسبت جشن عروسی مراسم  
کنی گیری برگزار میشود.



ابزار طرب ترکمانان.

ریش سقیدان نشسته‌اند، چهارنفر که معمولاً طلبه‌های آخوند هستند از طرف آخوند به نزد داماد می‌روند و ازاو می‌خواهند که مردی را به وکالت از طرف خود برای انجام مراسم شرعی عقد انتخاب و معرفی کنند. بعد هم به همان اتاق باز می‌گردند و پادشاهی بلند و کیل داماد را به حاضران معرفی می‌کنند. آنوقت به تزه عروس و کنار اتاق او می‌روند و نام و کیل اورا هم می‌برند و به آخوند و حاضران اعلام می‌کنند. همه مردان دو خانواده داماد و عروس که در آنجا جمع شده‌اند، به نشانه شناختن و پذیرفتن و کیل‌ها سری تکان می‌دهند. آخوندن هر چهار کیل را بینزد خود می‌خواند و زوی به و کیل عروس می‌گوید که: «... تو اینجا چه کار داری؟ ...». حرفت چشت؟ ... و کیل عروس با اشاره به و کیل داماد در جواب می‌گوید که: «... من از این شخص طلبی دارم که همین حالا می‌خواهم بگیرم ...» و کیل داماد با ظاهری پر خاش کنان می‌گوید: «من از کجا بتو بدھکارم ...» و کارشان به گفتگوی تند پاک منازعه ساختگی می‌اجامد. آخوند می‌اندازند و دعوایشان را می‌گیرد و تسبیحشان می‌کند و دو تکه شیرینی از دستمالی که پیشتر جلو او گذاشته بودند به هر یک از این دو و کیل می‌دهد که با هم آشی کنند و دعوای

۷ - «قاف ساقلاماق» = در نگهدارشتن: «قاف» یا «قب» = در، «ساقلاماق» = نگهداری.

اکنون عروس را با ینگدهایش به اتاق یا آلاجیق یکی از تر دیکترین بستگان داماد هدایت می‌کنند که چند مرد جوان از خانواده یا طایفه داماد در آن اتاقند و در را از قو استانند. ینگدهای عروس چند تومان در دستمالی می‌بینند و از کاف در به جوانانی که در اتاق هستند می‌دهند و می‌گویند که بگیرید این هم «قاف ساقلاماق - qâf sâqlâmâq »<sup>۷</sup> برای شما. آنان، پس از گرفتن این پول، در را به روی عروس و بینگه هایش باز می‌کنند و خودشان از اتاق بیرون می‌آیند. ینگدها عروس را که سعی دارد خود را کوچکتر و خسته‌تر از آنچه هست نشان دهد در آن اتاق می‌نشانند و آلاقا همراه باشان رفته و آمد دختران و زنان دیگر شلوغ تر می‌شود و عروس خسته‌تر.

در همین وقت ریش سقیدان و ملایان و آخوندان به گلبه و مردان دیگری که به عروسی دعوت شده‌اند و هتلچنین زنان در اتاقها یا آلاجیقهای دیگر می‌شینند و غذاهایی را که اینک آماده شده است و در سینه‌ها ریخته‌اند برایشان می‌برند و هر چند نفر دور یک سینه به خوردن مشغول می‌شوند. کمی بعد غذای دیگری را هم که از گوشت سرخ شده گوشتند تهیه کرده‌اند برایشان می‌رسانند. درحالیکه گوشت دل همان گوشتند را در دو قسمت یکی را برای عروس و قسمت دیگر را برای داماد برده‌اند که هنوز از یکدیگر جدا هستند. پس از صرف این غذا، از اتاقی که آخوند و ملاها و

نمايشيشان تمام شود . بعد هم ، آخوند شروع می کند که خطبه نکاح را بخواند . در این حال ، چند زن منسوب به عروس و داماد ، بیرون از اتاق به قیچی زدن مشغول می شوند و هر یک بی آنکه چیزی برای بربند در قیچی گذاشته باشد با دودستش که دو جای انگشتی قیچی را گرفته است مدام قیچی می زند ؟ به این اعتقاد که نیت هر دشمنی در حین خواندن خطبه نکاح برای عروس و داماد دردم تیز قیچی ها پاره پاره شود و کارگر نیفتند .

بعداز آنکه آخوند خطبه عقد را خواند ، شیرینی هائی را که جلو او گذاشته بودند و اینکه متبرک شده است ، بین حاضران پخش می کنند و می گذارند که هر کس تکه ای شیرینی بردارد<sup>۴</sup> . بعد هم همه شادباش می گویند و از اتاق بیرون می روند تا در مراسم « سجمانک » - secmak در مراسم « سجمانک » هر یک از مردانی که با داماد خویشاوندند و یا از طایفه او هستند و میل دارند دوستی و علاقه خودرا نشان پدهند از ایوان خانه یا از تالار جلو آن نشانه هائی را مانند یک قوطی حلیم یا یک تکه چوب با تعیین و ذکر قیمت به دفعات در میان جمیعت انبوه تماشاجیان پرست می کنند . مردم برای گرفتن هر نشانه هجوم می برند و قیل و قال راه می اندازند و سر انجام از میان جمع یک نفر آن نشانه را می گیرد و به کسی که آنرا پرست کرده بود پس هی بره تا قیمت تعیین شده اش را بگیرد .

مراسم « سجمانک » گاهی تا یک ساعت هم طول می کشد و در این مدت ده بیست نشانه به میان جمیعت یا درجایی که از جمیعت خالی است انداخته می شود و مردم هر یک ایوان گرفتن از سوئی به سوئی دیگر با شور و غوغای هجوم می برند . در این رسم ، زنان فقط تماشاجی هستند ، آنها نه نشانه می اندازند و نه در پی نشانه می دوند هر چه هست کار مردان و جوانان است که گاهی برای گرفتن یک تکه چوب به سرو کول هم می افتدند . اینچه بورونی ها و ترکمنهای دیگر ایران ، معمولا به مناسبت جشن عروسی مراسم « کشتی گیری » هم برپا می کنند که شرحش را در جای دیگر مستقل خواهیم خواند .

یکی دو ساعت پس از این مراسم ، داماد با راهنمایی چند زن از بستگاش به اتاق عروس می رود . یکی از این زنان ایگستان کوچک دودست راست عروس و داماد را روی هم می گذارد و نصیحت کنان روی پدداماد می گوید : « ... نان جو مده ، لباس چیت میوشان ، مگذار کسی لگدش بزند ، یا گازش بگیرد ..... » در این وقت داماد از اتاق بیرون می دود و چنان به نظر می رسد که می خواهد از عروس فرار کرده باشد . دوستان داماد به دنبال او می دوند واورا به نزد مردانی که هنوز در اتاقها باقی مانده اند ، باز می گردانند .

داماد در آنجا یکی دو پیاله چای می نوشد و وقتی که دوباره برسحال بیاید به نزد عروس باز می گردد . اینکه با فرا رسن شد ، داماد و عروس را با دو نفر از ینگه های عروس در همان اتاق یا آلاچیقی که به یکی از بستگان داماد تعلق دارد تها می گذارند : داماد و عروس در آنسوی پرده می که به تریشه پالزجه ها آراسته اند و آن را « توتنی - tutqi » یا « توتنی - tuti » می نامند و ینگه ها هم در این سوی پرده می مانند .

فردای همان شب عروس و داماد یا ینگه های عروس به خانه داماد می روند . پرده « توتنی » را هم می بزند و یکش دیگر هم به همان روای عروس و داماد کنار هم پسر می بزند . سپس پدر و مادر داماد و چند تن از بستگانش ، عروس و ینگه هایش را به خانه پدر عروس باز می گردانند . عروس یک یا دو سال دیگر هم در خانه پدر می ماند و پرای خانه وزندگی آینده اش قالیچه یا گلیم می بازد و نم می مالد . در این مدت داماد حق ملاقات عروس را ندارد<sup>۵</sup> . ملاقات که هیچ ، گذارش هم نباید از دور و پر خانه عروس باشد . پس از دو سال<sup>۶</sup> ، پدر و مادر عروس ، دخترشان را به خانه داماد باز می گردانند و می گذارند پانزده بیست روز عروس و داماد با هم پسر بزند . پس از آن پاره دیگر عروس را به خانه پدری اش می بزند و این بار می گذارند که فقط ده یا یازده ماه در خانه پدرش بماند<sup>۷</sup> و شاید نخستین کودک خود را در همانجا به دنیا بیاورد ، سالی که گذشت ، پدر و مادر داماد روزی را به خانه پدر عروس به میهمانی می روند و بعد هم عروس خود را برای همیشه به خانه فرزندشان می آورند که با مساعدت آنان برای خود اتاق یا آلاچیق تمیز و تازه می جداگانه ساخته است و اکنون که با چند تکه جهازی که عروس با خود می آورد زندگی مشترکان را آغاز می کنند .

\*\*\*

اینچه بورونی هاییز معمولاً مانند ترکمنهای دیگر ایران در جشن های عروسی و ختم سوران مراسم کشتی برگزار می کنند . در این مراسم ، گاهی ، کشتی گیران دهکده های دور دست هم حاضر می شوند تا از جوازه کشتی گیری تعییبی ببرند . این

- ۸ - در برخی جاهای دیگر واژ جمله در « خواجه نفس » و « گومیستان » دیده شده که ترکمنها به جای این شیرینی در لحظه ای که خطبه عقد خوانده می شود در کامیش شربت متبرک می کنند و به همه حاضران می دهند و می گذارند که هر یک جر عذر از آن بتوشند .
- ۹ - مگر اینکه این عروس دومنی یا سومنی زن داماد باشد .
- ۱۰ - در این مدت ، هر وقت که در خانه داماد گوستند ذبح کنند ، باید قسمی از گوشت و استخوان سینه گوستند از طرف خانواده داماد برای خانواده عروس فرستاده شود .
- ۱۱ - در این مرحله داماد می تواند به دیدن عروس برود .

را به ترد یا شولها می‌برد تا جایزه اورا بدھند. کشتی‌گیر، جایزه را به پاس احترام یا شولها به طرف پیشانی می‌برد و بعد می‌بود و از میدان کشتی بیرون می‌رود. بعد هم، دو کشتی‌گیر دیگر با هم کشتی می‌گیرند.

هر گاه، در حین کشتی، دو حریف کشتی‌گیر، با هم به زمین بیفتند، کشتی را دوباره تجدید می‌کنند. در صورتی که هر دو حریف از تجدید کشتی منصرف شوند، جایزه را بین آن دو قسم می‌کنند. اگر، یکی از دو کشتی‌گیر، اتفاقاً خیلی پختی بزمین بیفتند به نحوی که احیاناً به این علت بمیرد، کشتی‌گیر برند، جایزه خودرا بروی او می‌گذارد و میدان کشتی را با تأثیر ترک می‌کند و مراسم کشتی تعطیل می‌شود.

تماشاچیان در تمام مدت مسابقه، کشتی‌گیران را تشویق نمی‌کنند، تشویق کردن و ایجاد احساسات در میان آنان معمول نیست. نه اینچه بورونیها و نه دیگر ترکمنهای ایران به داد و فر بادهای مشوقانه عادت ندارند.

فنونی که کشتی‌گیران ترکمن به کار می‌برند به این نامهایست: «سوروش» - *suruçma* ، «یان پاش» - *cufân* ، «چوفان» - *yân bâc* ، «آیلاماق» - *qâqmâq* ، «فاقماق» - *qâqmâq* ، «برد» - *aqri* - *qanqerma* ، «قنتقرم» - *bardoqri* ، «پنچنگ» - *amin*.

«سوروش»، یکی از متداولترین فنهاست. کشتی‌گیری که این فن را به کار می‌برد، پای راست خودرا در میان پاهای حریف می‌اندازد و در پشت پای او قلاط می‌کند. بعد از آن، پا کمک استهایش که شال کمر حریف را گرفته و شانه‌هایش که به شانه‌های حریف فشار آورده است، سعی می‌کند تا حریف تعادل خودرا از دست بدهد و به زمین بیفتند. سوروش، شبیه یکی از فنون کشتی آزاد است که «پنچنگ» نامیده می‌شود.

کشتی‌گیری که فن «یان پاش» را به کار می‌برد، حریف را با تکیه به پهلوی خود از جا می‌کند و به زمین می‌گویند.

فن «چوفان» که آن را «باداقی» یا «باداخی» هم می‌نامند، شبیه فن «نوروش» است. با این تفاوت که در «سوروش» کشتی‌گیر پای راست خودرا در میان پاهای حریف می‌اندازد. ولی در «چوفان» پای خودرا از بیرون به پشت پاهای حریف قلاط می‌کند و با استهایش کمر حریف را بسی خود می‌کشد و با سینه و شانه‌های خود سنگینی اندامش را به او منتقل می‌کند تا حریف تعادل خودرا از دست بدهد و از پشت به زمین بیفتند. همین فن را در کشتی آزاد «پنچنگشکن» می‌نامند.

جایزه‌ها معمولاً مقداری پول یا قطعه‌های پارچه و گاهی هم بُرَه و گوسفند است. پولها و اشیائی که به جایزه گذاشته می‌شود، از خویشان داماد و افراد طایفه او جمع آوری می‌شود. این پولها و اشیاء، با نظر یا شولها و کدخدا، چند قسم می‌شود. هر قسم را که یک «بایراق - *bâyrâq* » می‌نامند به یکی از کشتی‌گیرهای برند می‌دهند.

میدان کشتی جای گشاده‌شی است که مردم ده، کوچک و بزرگ، در آن به تماشا جمع می‌شوند. بعضی‌ها نشته و بعضی‌ها ایستاده. یا شولها و ریش‌سفیدان و کدخدا هم در جانشی کنار همان میدان پهلوی هم می‌نشینند. مراسم کشتی، با خوش‌آمدگوئی یکی از بستگان داماد شروع می‌شود. او مخصوصاً به کشتی‌گیران و تماساگرانی خوش‌آمد می‌گوید که از دهکده‌های اطراف آمده‌اند و بر رواق مراسم کشتی افزوده‌اند. بعد هم، آخوند دهکده برای سلامت کشتی‌گیران و برای رفع هرگزند و بلا دعا می‌خوانند. آنوقت، شخصی که داور مسابقه می‌شود واورا «امین» می‌نامند، مقدار اولین «بایراق» را که بزرگترین جایزه‌هایست با صدای بلند به همه حاضران اعلام می‌کند. «امین»، نظامت میدان کشتی را هم به عهده دارد. و برای ترساندن بجهانی که نظم را بهم می‌زنند، چوبیدست یا ترکهایی به دست می‌گیرد.

بعداز اعلام مقدار اولین «بایراق»، یک یا چند نفر از بهترین کشتی‌گیران به میدان کشتی وارد می‌شوند. این کشتی‌گیران، معمولاً از جمله کشتی‌گیران حرفلش ترکمن می‌سوزد که گاهی و بعضی هاشان با دریافت جواز امور زندگی خودرا می‌گذرانند و البته در کشتی هائی شرکتی می‌کنند که جواز از گرانبهاتری دارد. کشتی‌گیران، بدون لزوم توجه به هموزنی، یا همسالی، به ترتیب، دونفر دونفر باهم کشتی می‌گیرند. در وقت کشتی گرفتن، با لباس معمولی و کلاه پوستی به میدان می‌روند و پاهایرا بر هنر می‌کنند و پاچه شلوار را بالا می‌زنند. قبل از این که به هم بیفتند، هر یک شالی به دور کمر و روی پیراهن خود می‌بندند و گره شال همیگر را امتحان می‌کنند تا از محکم بودن آن مطمئن بشونند. زیرا کشتی‌گیر، برای آن که حریف را از جا بکند و به زمین بکوبد، شال کمر اورا می‌گیرد. «امین» هم شال هردو حریف را امتحان می‌کند و بعد اجازه می‌دهد که کشتی بگیرند.

نخستین کار هر یک از دو حریف کشتی‌گیر، گرفتن شال کمر حریف از تاجیه پشت با دست راست و از ناحیه پهلو با دست چپ است. در این حال، شانه به شانه هم می‌نهند و زور آزمائی می‌کنند که مجالی بدهند بیاورند و فنی به کار برند. تا که حریف به زمین بیفتند. چنانچه، قسمتی از بدنه یا کشتی‌گیر، البته از زانو به بالا، به زمین برسد، او بازند می‌شود و باید میدان کشتی را ترک کند. آنوقت، «امین»، کشتی‌گیر نده